



Patents: Canada No. 1,082,351; France No. 1,607,029;  
U.K. No. 1,535,999; Japan No. 1,632,396;  
Germany No. 2,609,826

© 1995 Sega Enterprises, Ltd.

<672-2355-09>



**Manuel d'utilisation**

**L'aide d'un adulte est recommandée pour  
l'installation.**

**A partir de 3 ans**



# ● ● Sommaire ● ● ● ● ● ● ● ●

## AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE

À lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant.

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez IMMÉDIATEMENT cesser de jouer et consulter un médecin.

### Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

- Ne vous tenez pas trop près de l'écran. Jouez à bonne distance de l'écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille.
- Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Vue de l'avant .....	4
Vue latérale droite .....	4
Les fonctions .....	5
Adaptateur secteur .....	6
Câble A/V du SEGA PICO et prise Péritel .....	7
Câble RVB (pour modèle français seulement) .....	7
Branchement de l'appareil .....	8
Utilisation du SEGA PICO .....	9
Utilisation du Stylo Magique .....	11
Après l'utilisation du SEGA PICO .....	12
Précautions .....	13
Guide de dépannage .....	15

Vérifiez que tous les articles ci-dessous se trouvent dans l'emballage :

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| • Unité principale du SEGA PICO .....         | 1 | • Cartouche de Logistoire SEGA PICO .....         | 1 |
| • Câble audiovisuel du SEGA PILO (A/V) .....  | 1 | • Manuel de Logistoire SEGA PICO .....            | 1 |
| • Prise Péritel .....                         | 1 | • Carte de réponse destinée à l'utilisateur ..... | 1 |
| • Adaptateur secteur .....                    | 1 |   |   |
| • Câble RVB (modèle français seulement) ..... | 1 |   |   |

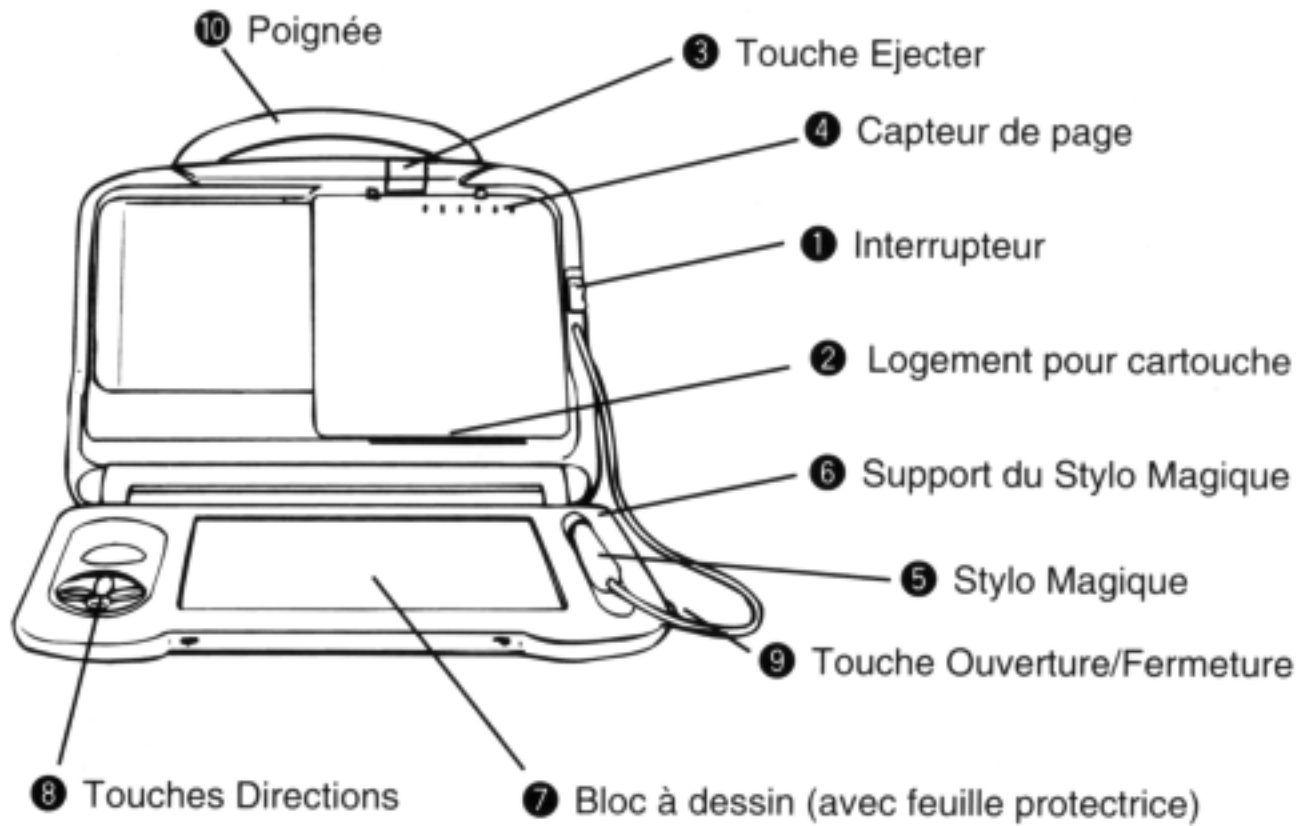
## AVERTISSEMENT AUX UTILISATEURS DE TÉLÉVISEUR À PROJECTION

Des images fixes risquent de provoquer des dégâts permanents sur le tube cathodique ou de marquer le phosphore de celui-ci. Evitez dès lors un emploi prolongé et répété de jeux vidéo sur un téléviseur à projection grand écran.

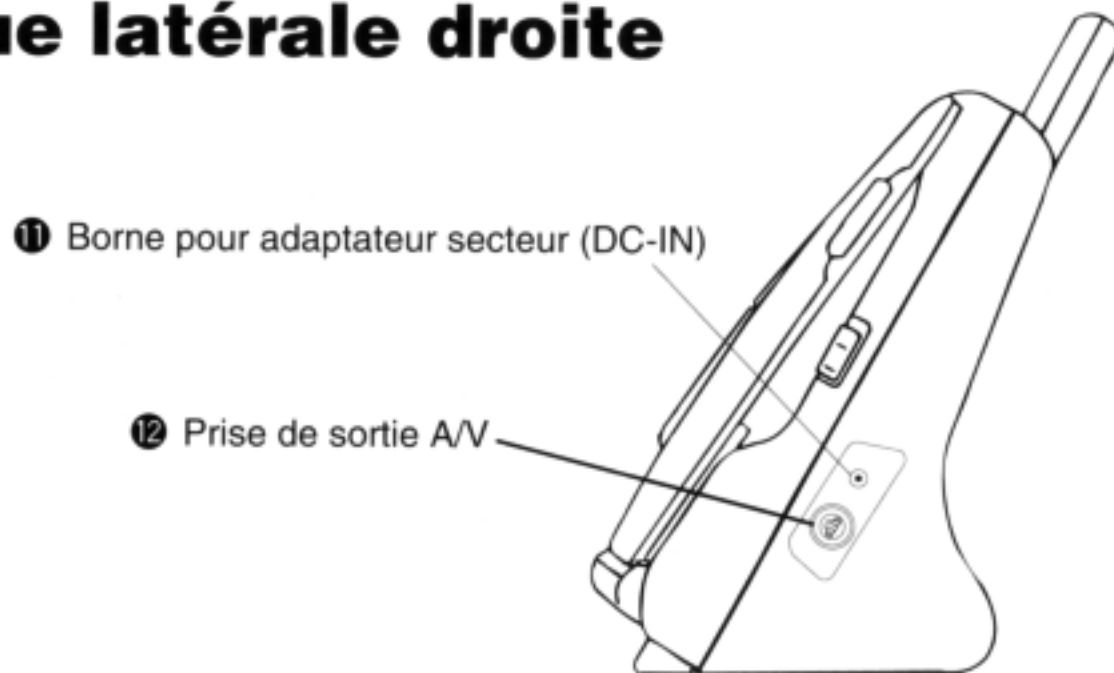
### Caractéristiques

Modèle : MK-49002-50  
 Alimentation : Adaptateur secteur spécial (CC-10V, 0,85A)  
 Consommation : Env. 7W maximum

## ● ● Vue de l'avant ● ● ● ● ● ● ● ●



## Vue latérale droite



## ● ● Les fonctions ● ● ● ● ● ● ● ●



### 1. Interrupteur d'alimentation

Pousser vers le haut pour mettre l'appareil sous tension.

\* La cartouche du Logistoire SEGA PICO doit être correctement installée dans l'appareil. Prendre soin de mettre l'appareil hors tension avant de retirer la cartouche. La retirer alors que l'appareil est sous tension pourrait endommager celui-ci.

### 2. Logement pour cartouche

Insérer ici la cartouche de Logistoire SEGA PICO.

### 3. Touche Ejecter

Pousser la touche vers le haut pour faire ressortir la cartouche de l'appareil.

### 4. Capteur de page

L'appareil détecte le numéro des pages du Logistoire SEGA PICO par ce capteur. Ne pas toucher cette partie et veiller à ce qu'elle reste propre.

### 5. Stylo Magique

Pour toucher les images dans le Logistoire SEGA PICO ou pour dessiner ses propres images sur le bloc à dessin.

### 6. Support du Stylo Magique

Replacer ici le stylo magique quand il n'est pas utilisé.

### 7. Bloc à dessin (avec feuille protectrice)

Tracer des dessins sur ce bloc avec le stylo magique. Les images sont alors affichées sur l'écran du téléviseur.

### 8. Touches

Il existe 5 touches : rouge, blanc, pourpre, vert et orange, dont l'emploi dépend du Logistoire SEGA PICO.

### 9. Touche Ouverture/Fermeture

Pour ouvrir le SEGA PICO, appuyer sur la touche latérale Ouverture/Fermeture de l'appareil.

### 10. Poignée

Pour transporter l'appareil.

### 11. Borne d'adaptateur secteur (DC-IN)

Pour brancher la fiche de l'adaptateur secteur.

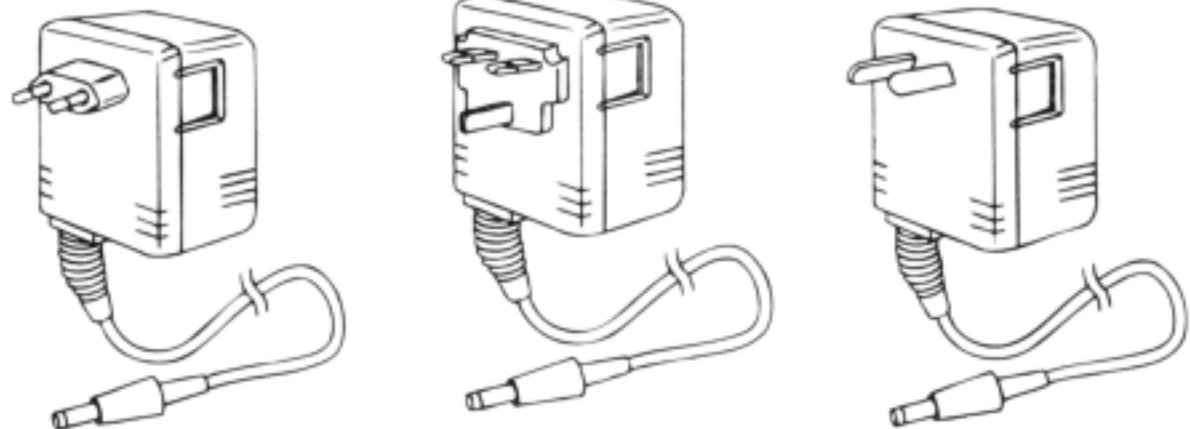
### 12. Prise de sortie A/V

Pour brancher le câble A/V.

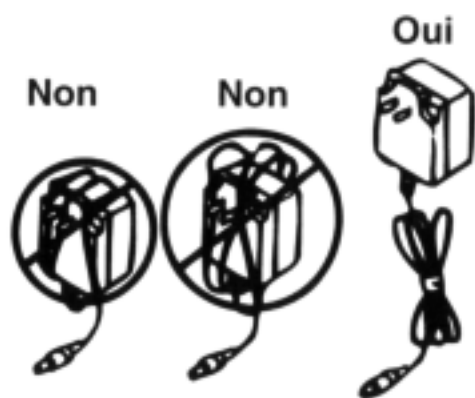
## ● ● Adaptateur secteur ● ● ● ●

Brancher l'adaptateur secteur sur la borne d'entrée DC-IN du SEGA PICO.

- Pour les pays européens sauf le Royaume-Uni
- Pour le Royaume-Uni
- Pour l'Australie



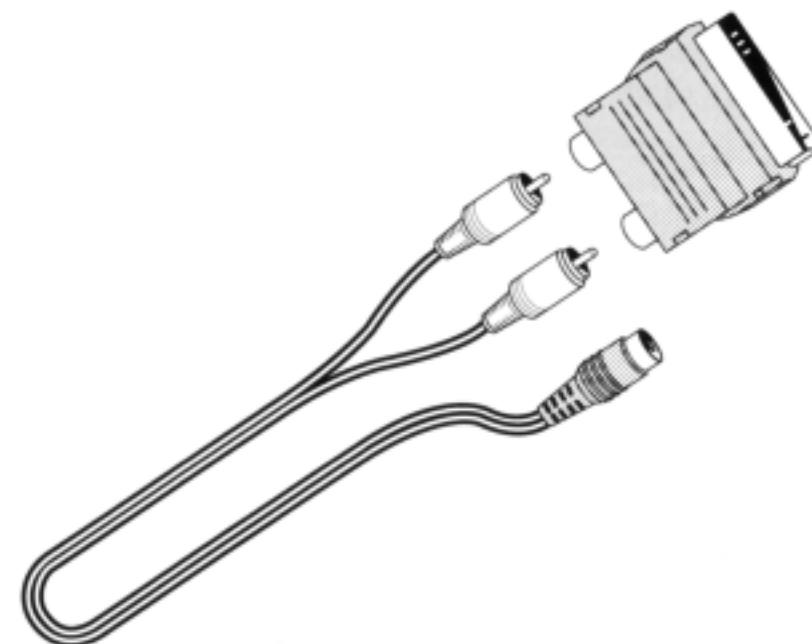
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur du SEGA PICO. L'emploi d'un autre adaptateur secteur endommagerait votre SEGA PICO.
- Quand l'appareil n'est pas utilisé, débranchez l'adaptateur secteur au niveau de la prise du secteur.
- Attention de ne pas trop plier le câble lors du rangement de l'adaptateur secteur. (Voir figure ci-dessous.)
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, le SEGA PICO sera inutilisable et il risque de causer un incendie. Vérifier les points suivants et cesser d'utiliser l'adaptateur secteur si l'on constate la moindre anomalie.
  - Le blindage du câble n'est ni déchiré ni fissuré, laissant à nu les conducteurs internes.
  - Les lames de la fiche sont solidement fixées.
  - L'adaptateur secteur ne produit pas de chaleur inhabituelle.
  - L'adaptateur secteur ne produit pas de son inhabituel.
  - L'alimentation n'est pas coupée quand le câble ou la fiche est déplacé.



### SOURCE D'ALIMENTATION

Adaptateur Secteur exclusif CC 10V  
MK-1636-05 (pour le Royaume-Uni)  
MK-1636-18 (pour l' Europe)  
**COURANT** Env. 0,85A

## Câble A/V du SEGA PICO et prise Péritel

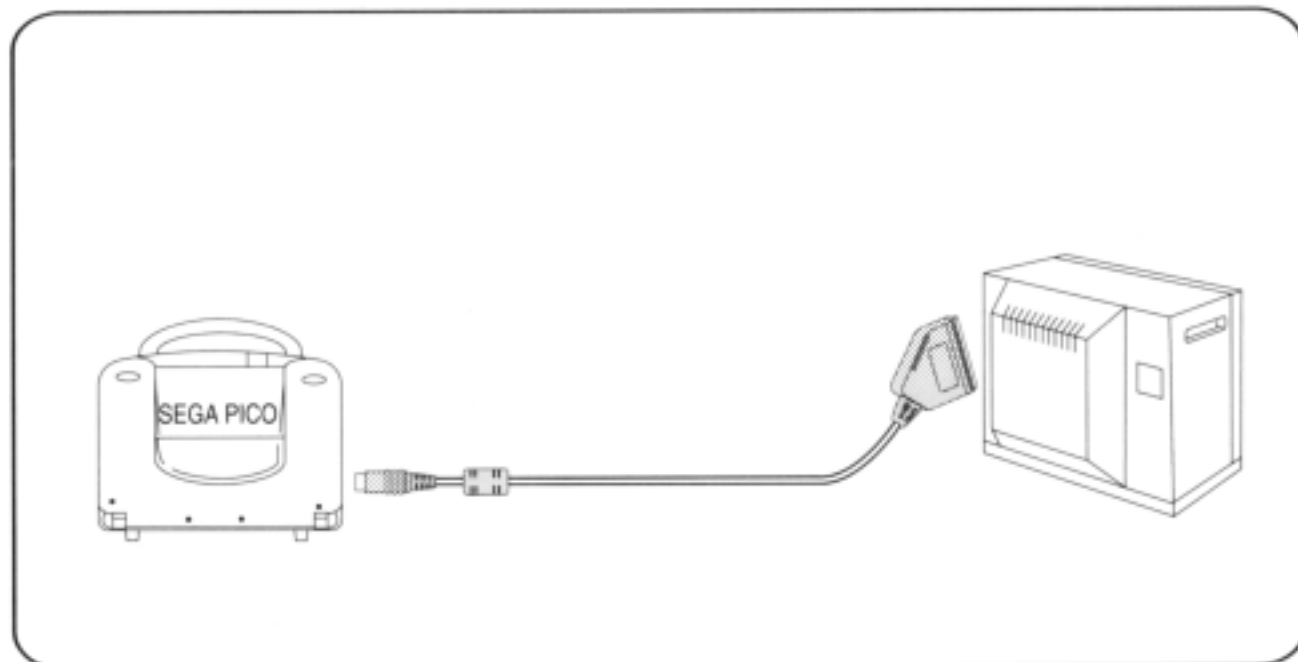


## Câble RVB (pour modèle français seulement)



## ● ● Branchement de l'appareil ● ●

Le branchement du système SEGA PICO est simple.



### ATTENTION

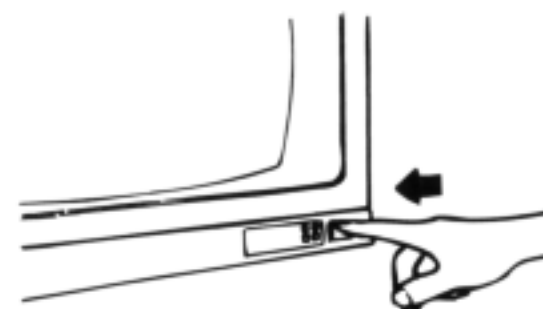
Avertissement pour la connexion sur un magnétoscope  
*Il n'est pas possible d'enregistrer sur un magnétoscope uniquement SECAM.*

L'enregistrement sur cassette vidéo des images du logistoire n'est possible que si votre magnétoscope est doté du double standard PAL/SECAM.

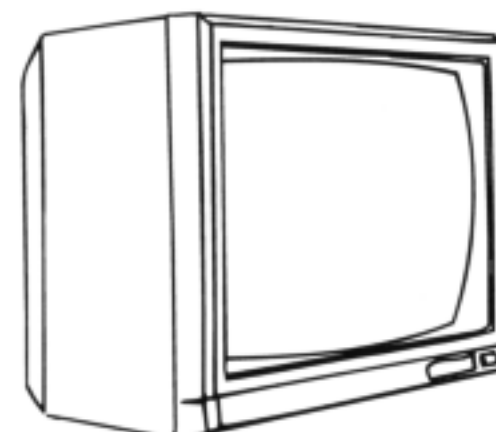
Si le magnétoscope est équipé d'une prise péritélévision Entrée Audio/vidéo, utiliser le cordon fourni avec la console. Si le magnétoscope ne possède pas cette prise Péritel/ Entrée supplémentaire, un accessoire est nécessaire : appeler le 36 68 66 08 ( 2,19 F/min ) ou consulter le 36 15 SEGA rubrique PICO ( 1,27 F/min ) pour tout renseignement.

## ● ● Utilisation du SEGA PICO

- 1.** Mettre le téléviseur sous tension.



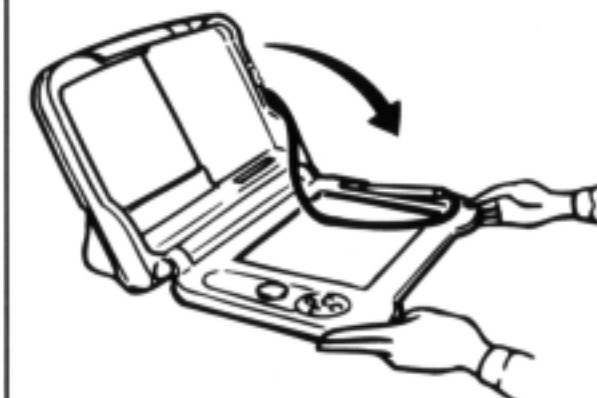
- 2.** Régler le téléviseur pour l'entrée vidéo.



- 3.** Ouvrir le SEGA PICO en appuyant sur la touche latérale Ouverture/Fermeture de l'appareil.



\* Ouvrir l'appareil complètement.





**4.** Insérer la cartouche du Logistoire SEGA PICO dans le logement pour cartouche.

\* Insérer à fond le livre du Logistoire SEGA PICO. Laisser celui-ci fermé.

\* Si le livre n'est pas complètement inséré, il ne sera pas possible de le retirer par poussée sur la touche Ejecter.



\* Pousser sur le livre jusqu'à ce que l'on entende un déclic.

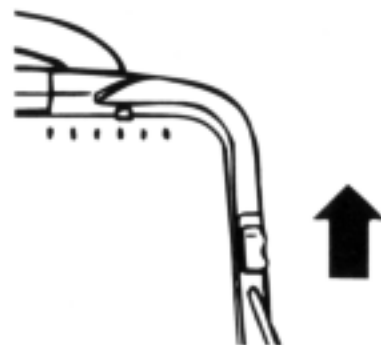
\* Si le Logistoire SEGA PICO est correctement inséré, la poussée du livre vers le bas doit pouvoir se faire sans forcer.

\* Si l'insertion du Logistoire SEGA PICO est difficile, le retirer, puis le réinsérer.



**5.** Mettre l'appareil sous tension.

\* Le SEGA PICO ne s'allumera pas si le livre n'est pas correctement inséré.



**6.** Utiliser le Logistoire SEGA PICO avec le Stylo Magique et les touches.

\* Prière de consulter le manuel d'utilisation pour chaque programme du Logistoire SEGA PICO.



## Utilisation du Stylo Magique



Veiller à tenir le Stylo Magique de la manière correcte.

\* Le Stylo ne fonctionnera pas bien s'il est mal tenu ou s'il est saisi par le bout.

### Correct



Appuyer et tenir la pointe vers le bas.

### Incorrect



Tenir le bout du Stylo.

### Incorrect



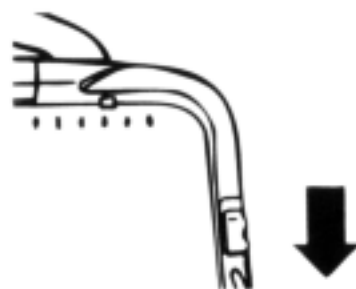
Tenir le Stylo en position inclinée.

Comme le Stylo Magique est fabriqué en matériaux sensibles, tenir compte des points suivants :

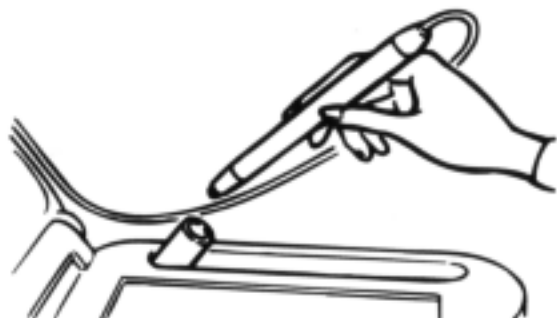
- Utiliser correctement le Stylo Magique.
- Ne pas mettre le Stylo Magique à la bouche.
- Ne pas appuyer sur les touches du SEGA PICO avec le Stylo Magique.
- Ne pas introduire le Stylo Magique dans le logement pour cartouche.
- Ne pas tirer fortement sur le Stylo Magique.

## Après l'utilisation du SEGA PICO

- 1.** Couper l'Interrupteur de l'appareil.



- 3.** Replacer le Stylo Magique sur son support.



- 2.** Retirer le Logistoire SEGA PICO.

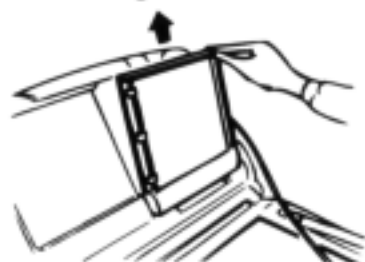
\* Refermer le Logistoire SEGA PICO quand on le retire.

\* Pousser la Touche Ejecter vers le haut.

\* Ne pas retirer le Logistoire SEGA PICO pendant que l'appareil est sous tension, car ceci pourrait provoquer des dégâts.



Tirer le Logistoire SEGA PICO pour le ressortir du logement.



- 4.** Refermer l'appareil.

\* Refermer délicatement le couvercle en poussant sur la touche latérale de l'appareil.



- 5.** Retirer l'adaptateur secteur de la prise de courant.



## Précautions

Pour prolonger la durée d'utilisation de l'appareil...

\* Le SEGA PICO est un appareil électronique de précision. Prière de tenir compte des points suivants pendant son utilisation.

Retirer le Logistoire SEGA PICO après avoir coupé l'Interrupteur, car le Logistoire et l'appareil pourraient être endommagés si on essayait de retirer le Logistoire alors que l'appareil est sous tension.



Ne pas essayer de démonter ou de modifier le SEGA PICO ou ses accessoires.



Débrancher l'adaptateur secteur quand le SEGA PICO n'est pas en service.

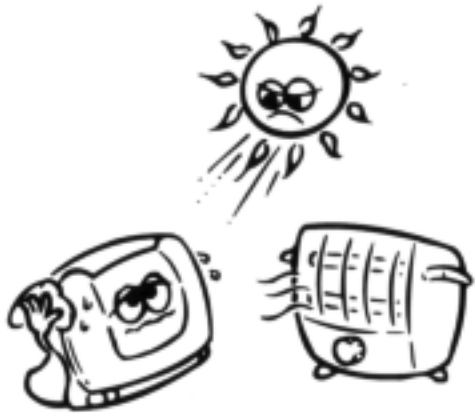


Pour nettoyer le SEGA PICO, ne pas utiliser de produits chimiques, tels que solvant ou diluant pour peinture.



## Précautions

Ne pas utiliser le SEGA PICO à côté de sources de chaleur, telles qu'un chauffage électrique ou au gaz, ou en plein soleil.



Ne pas laisser tomber ou cogner le SEGA PICO ou ses accessoires. Ne pas tordre ou tirer fortement sur le cordon électrique.



Eviter de renverser de l'eau ou d'autres liquides sur le SEGA PICO ; ne pas le laisser dans un endroit très humide.



Des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la surface du SEGA PICO s'il est transporté brusquement d'un local froid vers une pièce chaude. Dans ce cas, attendre environ une heure que l'appareil se soit adapté à la température ambiante avant de l'utiliser.



Ne pas introduire d'objets dans le logement du Logistoire SEGA PICO ou dans les autres orifices.



Tenir le SEGA PICO à au moins 50cm d'un téléviseur, radio, téléphone sans fil ou autre appareil audiovisuel quand il est en service. De même, tenir le Logistoire SEGA PICO à au moins 30cm de lampes fluorescentes.

## ● ● Guide de dépannage ● ●



\* Avant de faire appel à un réparateur, prière de vérifier les points suivants :

### Impossible de mettre l'appareil sous tension

- L'adaptateur secteur est-il correctement branché sur l'appareil ?
- L'adaptateur secteur est-il branché sur une prise du secteur ?

### Absence de son et d'image

- Le téléviseur est-il correctement branché ?
- Chaque câble est-il branché sur la borne adéquate (audio/vidéo) ?
- Le téléviseur est-il sous tension ?
- Le téléviseur est-il réglé au mode d'entrée vidéo ?
- Le Logistoire SEGA PICO est-il correctement installé dans le logement ?

### Ecran en noir et blanc ou mauvaises couleurs

- Le téléviseur couleur est-il correctement ajusté (luminosité, contraste, couleur, etc.) ?

### Distorsion de l'écran

- La synchronisation verticale/horizontale de l'écran est-elle correctement réglée ?

### Absence de son

- Vérifier le réglage du volume du téléviseur.
- La fiche audio est-elle correctement branchée ?



# DECLARATION OF CONFORMITY

SEGA Enterprises, Ltd.

(Name of company)

2-12, Haneda, 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 144

(Address)

declares, in sole responsibility, that the following product

SEGA PICO Model. No. : MK-49002-50

(Designation, type or model, lot, batch or serial number, country of origin, number of pieces)

referred to in this declaration conforms with the following standard(s) or directive(s):

EN 50 081-1/92, EN 55 022/87, EN 55 013/90, EN 55 020/88,

EN 50 082-1/92, IEC 801-2/91, IEC 801-3/84, IEC 801-4/88

(Title or number and issue date of standards or other normative documents)

The company named above will keep on file for review the following technical documentation:

- operating instructions as required
- plans
- description of measures designed to ensure conformity
- other technical documentation:

Importer/Distributor in EU: SEGA Europe Ltd.

247 Cromwell Road, London, SW5 9GA, U.K.

(Name and address, only if non-EU declarant)

Tokyo, Japan. December 8, 1994

(Place and date issued)



(Name and signature as well as position of declarant)